

About the Artist

Robert Lewis grew up in Salina, Oklahoma, and he is Cherokee, Navajo and Apache. Robert is an artist and storyteller. He is also an adjunct professor of art at Northeastern State University in Tahlequah, Oklahoma and has numerous works of art in countries around the world.

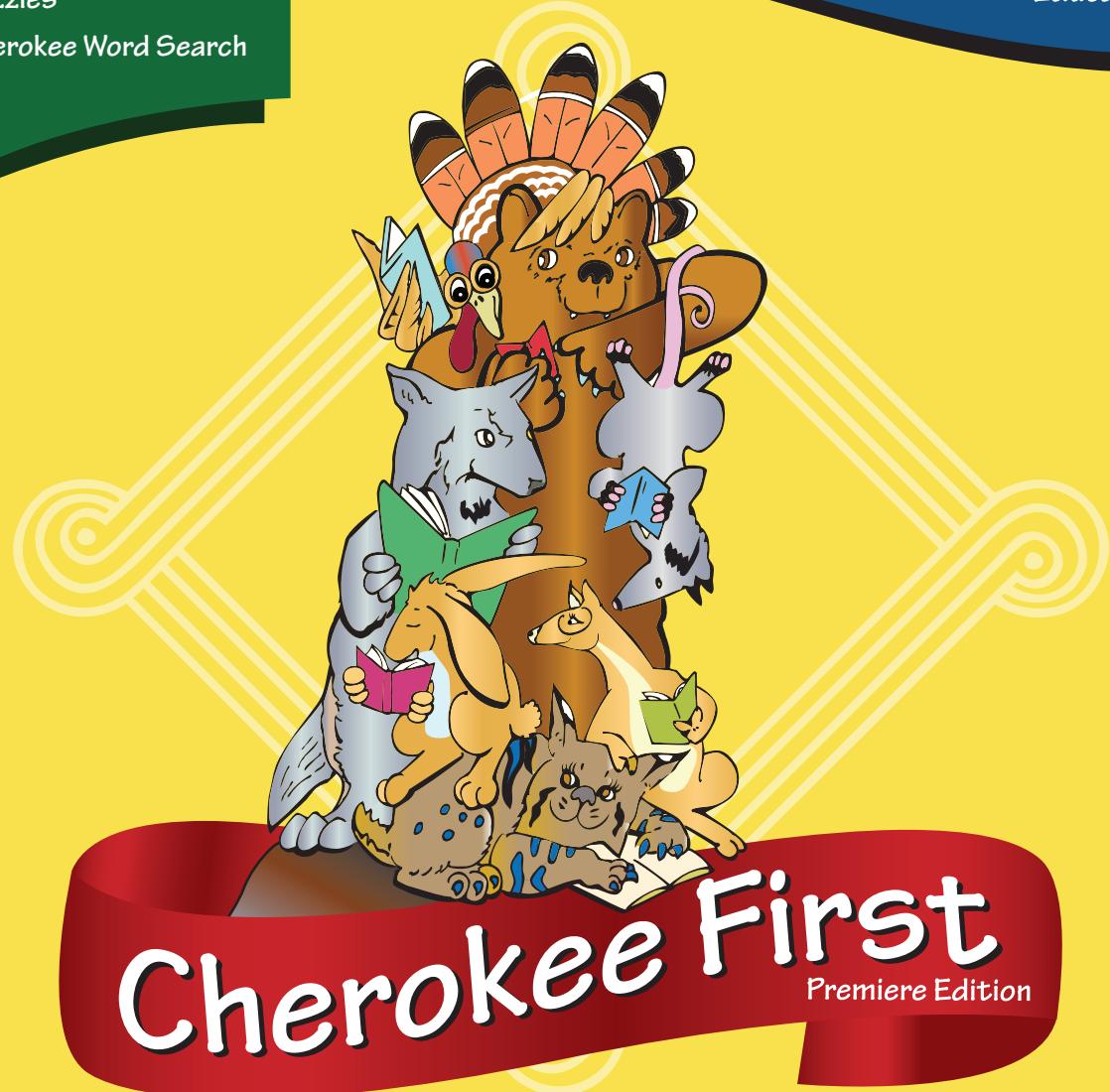
- Coloring pages
- Puzzles
- Cherokee Word Search



GWYD DBP
CHEROKEE NATION®

P.O. Box 948
Tahlequah, OK 74465-0948
918-453-5000
www.cherokee.org

© Cherokee Nation. All Rights Reserved.



Cherokee First

Premiere Edition

Children's Activity Book

Sequoyah's Cherokee Syllabary

D _a	R _e	T _i	Ꭻ _o	O _u	I _v
S _{ga} Ꭻ ka	F _{ge}	Y _{gi}	A _{go}	J _{gu}	E _{gv}
Ꭹ ha	P _{he}	Ꭰ hi	F _{ho}	G _{hu}	Ꭼ hv
W _{la}	Ꭲ le	Ꮈ li	Ꭾ lo	M _{lu}	Ꭴ lv
Ꮥ ma	O _{me}	H _{mi}	Ꮥ mo	Y _{mu}	
Theta _{na} Ꮓ hna G _{nah}	A _{ne}	Ꭿ ni	Z _{no}	Ꭲ nu	O _{nv}
T _{qua}	Ꭷ que	Ꮓ qui	ጀ quo	Ꭺ quu	Ꮤ quv
U _{sa} O _s	F _{se}	B _{si}	ጀ so	Ꮜ su	R _{sv}
L _{da} W _{ta}	S _{de} T _{te}	J _{di} Ꮓ ti	V _{do}	S _{du}	ጀ dv
Ꭰ dla C _{tla}	L _{tle}	C _{tli}	ጀ tlo	Ꮓ tlu	P _{tlv}
G _{tsa}	T _{tse}	Ꭶ tsi	K _{tso}	J _{tsu}	C _{tsv}
G _{wa}	Ꭶ we	Ꮎ wi	Ꭶ wo	Ꮥ wu	Ꮤ wv
Ꭰ ya	Ꭲ ye	Ꭲ yi	Ꭶ yo	G _{yu}	B _{yv}

Vowel Sounds

a, as a in father, or short as a in rival
 e, as a in hate, or short as e in met
 i, as i in pique, or short as i in pit
 o, as o in note, approaching aw in law
 u, as oo in fool, or short as u in pull
 v as u in but, nasalized.

Consonant Sounds

g nearly as in English, but approaching to k.
 d nearly as in English but approaching to t.
 h k l m n q s t w y as in English.
 Syllables beginning with g except S (ga) have sometimes the power of k.
 A (go), S (du), ጃ (dv) are sometimes sounded to, tu, tv and syllables written with tl except Ꮓ (tla) sometimes vary to dl.



© 2006
Cherokee Nation
All Rights Reserved



Word List



Гәә ЕӨ DӨ Dσ' EР АГәәЛ DΛРД

waya, gvna, awi, ale gvhe gahusdino anelia

ӘZР Θ ԻօՏ

kanohe na tsisdu

ԻօՏ

tsisdu----rabbit

ԵԼ ՕՎԿәԼ

siqua utsetsasdi----opposum

Гә

waya----wolf

ЕӨ

gvna----turkey

DӨ

awi----deer

EР

gvhe----bobcat

Dσ'

ale----and

DӨԼZР

anatlanohe----they are talking

Zәј

noquutsu----are you ready

DA4

agose----is telling him/her

АГәәЛ

gohusdi----something

ӘZР

kanohe----talking about

Θ

na----that

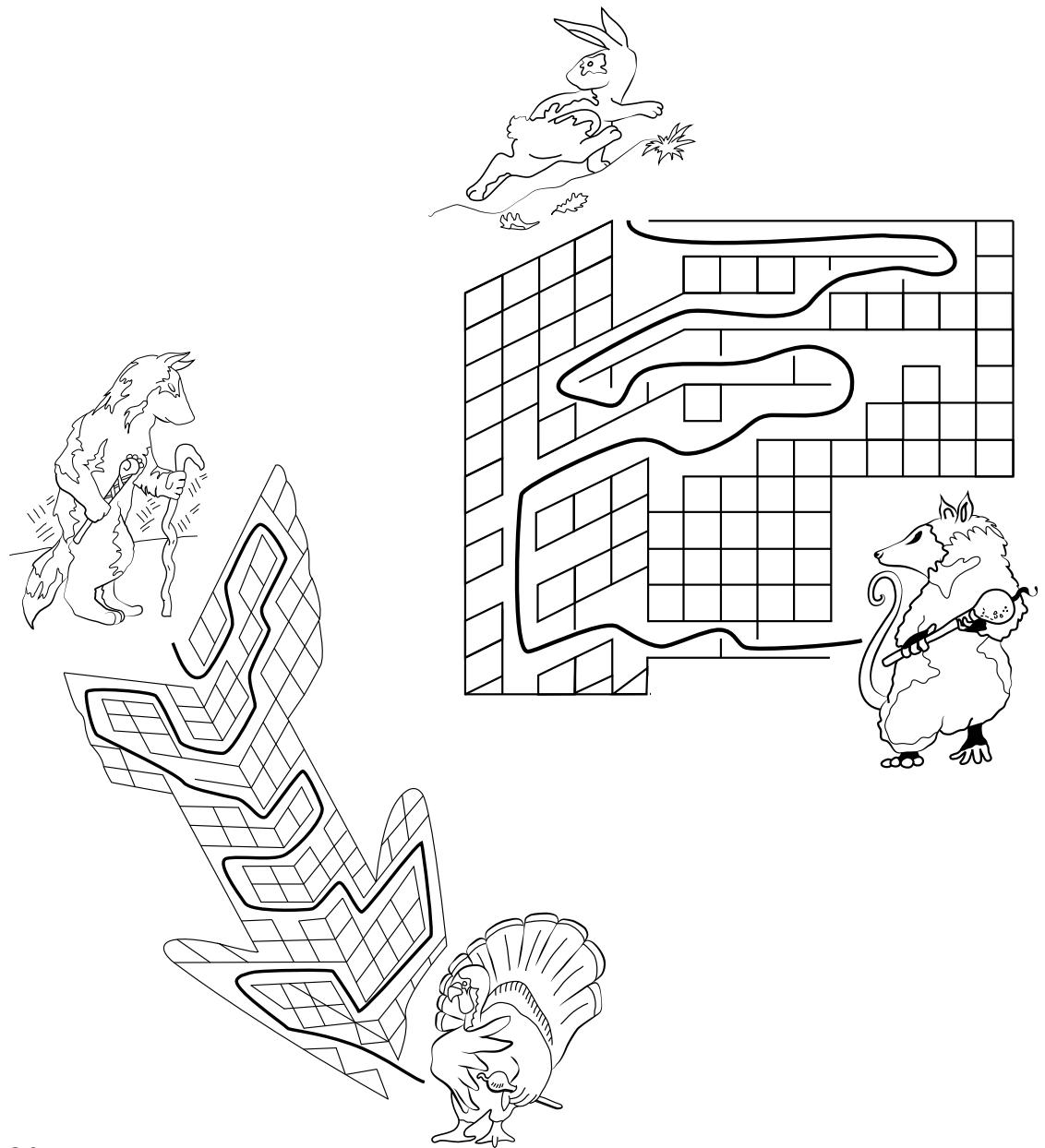
DΛРД

anelia----they are thinking about

DIօՏՏօԼԵ

atsisgasdasi----scared him/her

ଶୁର୍ବାଳ ଓସୁର୍ମତ
gawohiliyvsdi uganvdvdvi

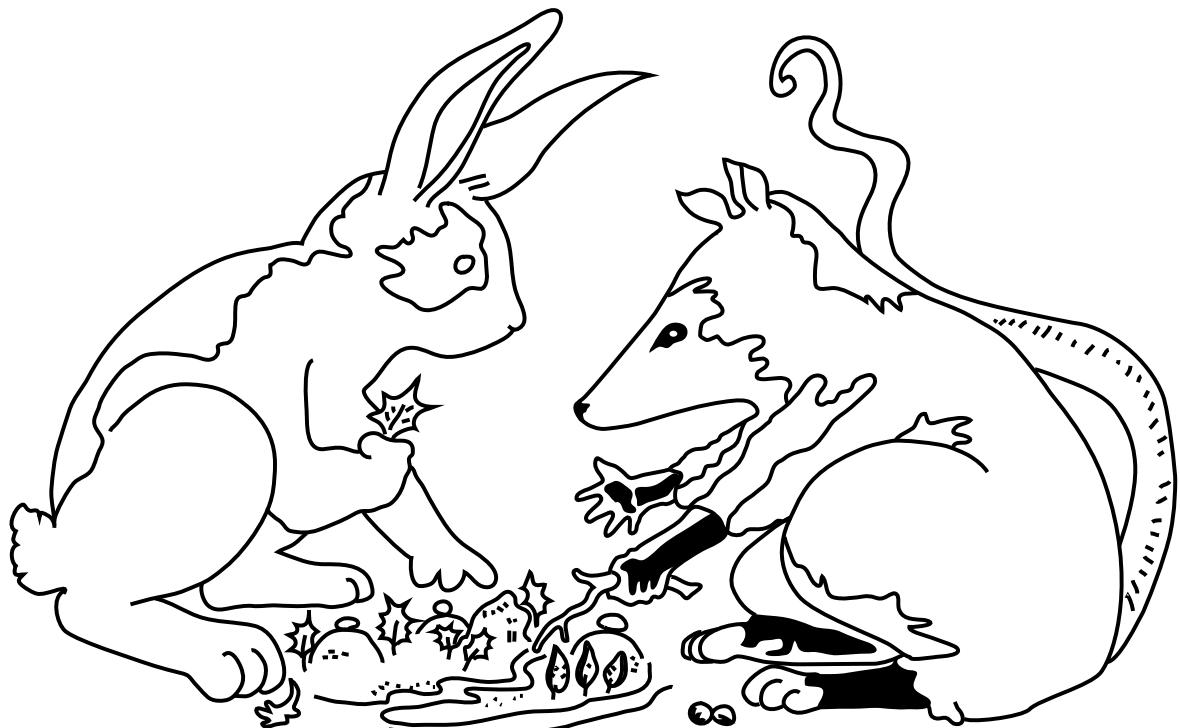


କୋସ ଜେଡ ଦାଫ ଥ ବି ଓନ୍ଗଲାଳ
tsisdu noquutsu agose, na siqua utsetsasdi

សុខរបល់ ឧសម្ពាន

gawohiliyvsdi

uganvdvdvi



ក្រោស Dσ' បិ ឧវកែល DθLZP
tsisdu ale siqua utsetsasdi anatlanohe

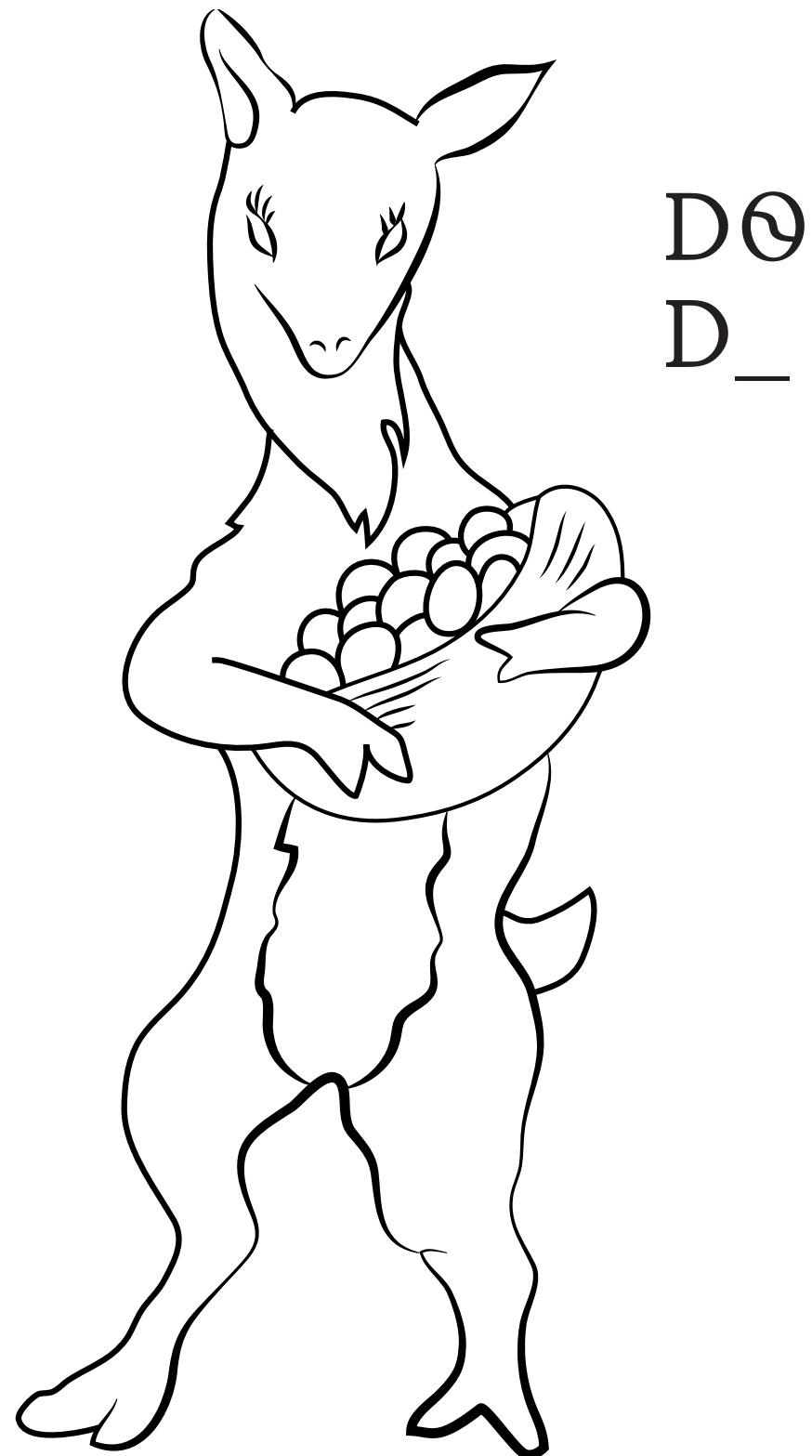
ក្រោស	gvna (turkey)
៥G	gvhe (bobcat)
Eθ	tsisdu (rabbit)
DΘ	waya (wolf)
EP	siqua utsetsasdi (opossum)
បិ ឧវកែល	awi (deer)

D		D	B	H
Θ		A	I	៥
L		4	O	S
Z		P	V	ω
			C	
			៥	
			J	
			Z	ω
			D	J
A	Γ	៥	L	
			D	
			Θ	
		G	ω	E
			b	Θ
	E	P	L	
			៥	
		S	Z	D
		៥	P	ρ
	H		៥	៥
D				D

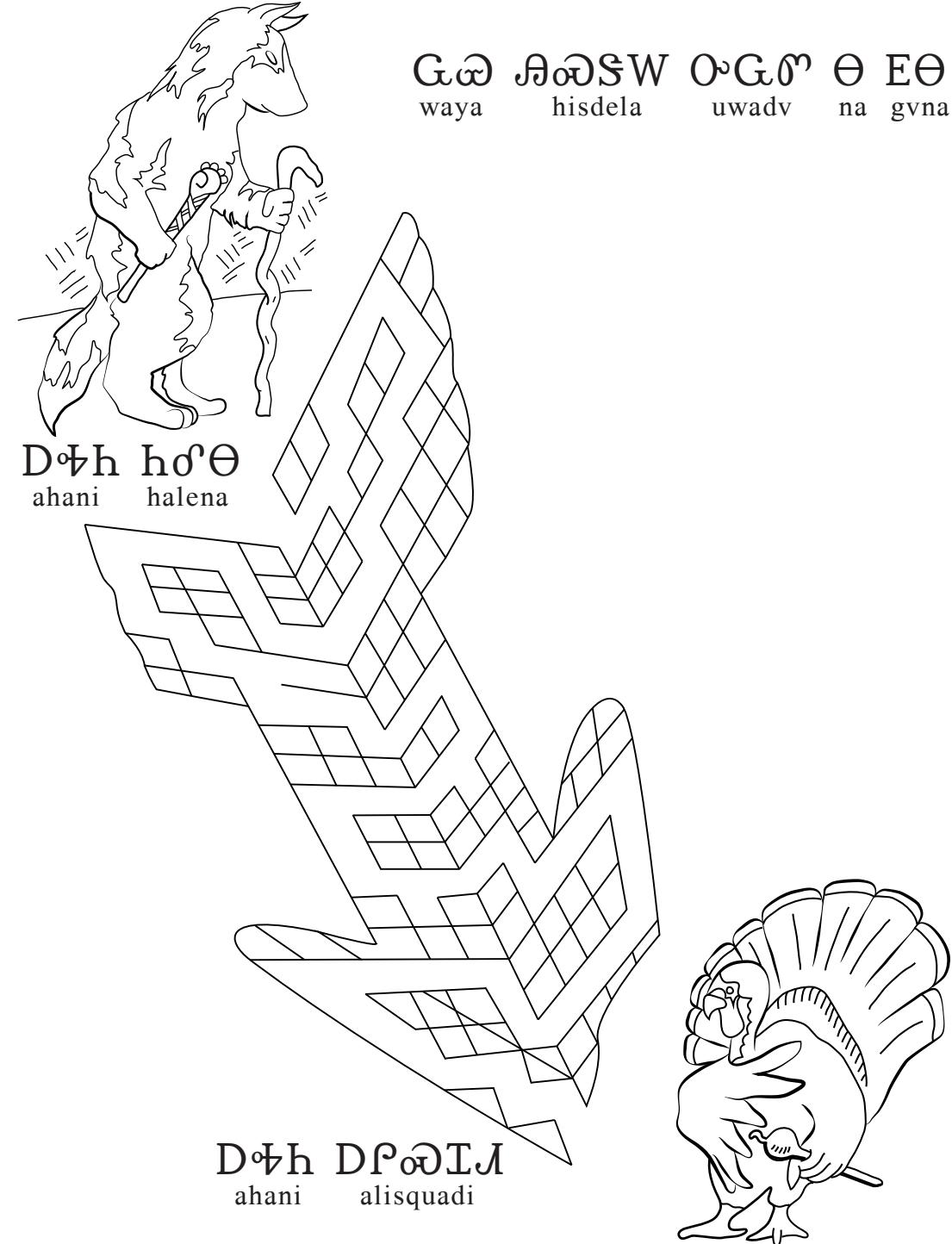
ក្រោស	៥៥	Eθ	DΘ
EP	Dσ'	Θ	ZωJ
DA4	៥ZP	DθLZP	AG៥J
DΛPD	DH៥S៥Ls	បិ ឧវកែល	

ଲେଟାର୍ ଏକାତ୍ମକ ଅନୁଷ୍ଠାନ ରୂପ ଶକ୍ତି
dikaneisdi dowelvga eladitlv dutlinvdvi

L	O	P	E	K
S	σ	Θ	Ρ	D
ଓ	G	ଘ	ଓ	A

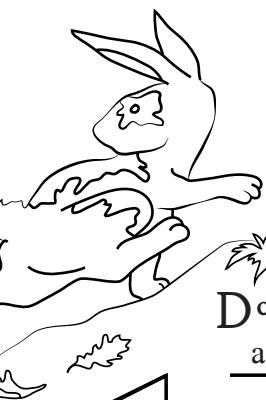


ହୋଟ୍‌
ହୁସ୍

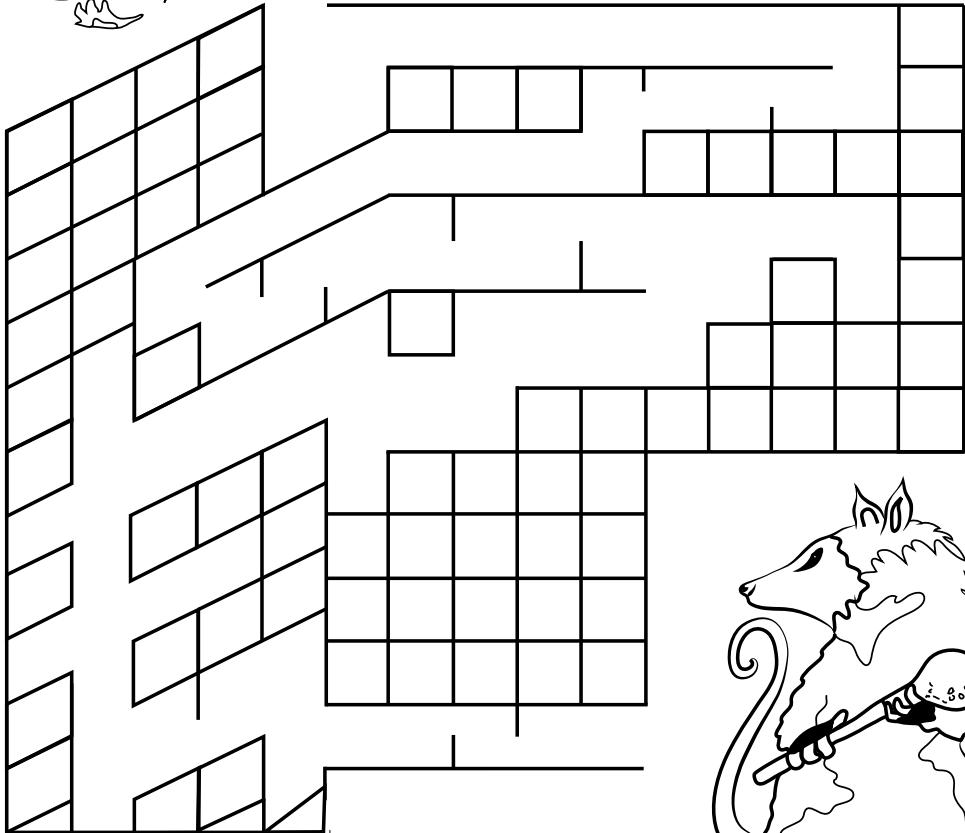


answer on page 20

ହୋଦ୍ସ କିଦ୍ସୁ ଓଗର୍ଦ୍ଦା ଥ ନା ଶିକ୍ଷା ଉତ୍ସେଦି



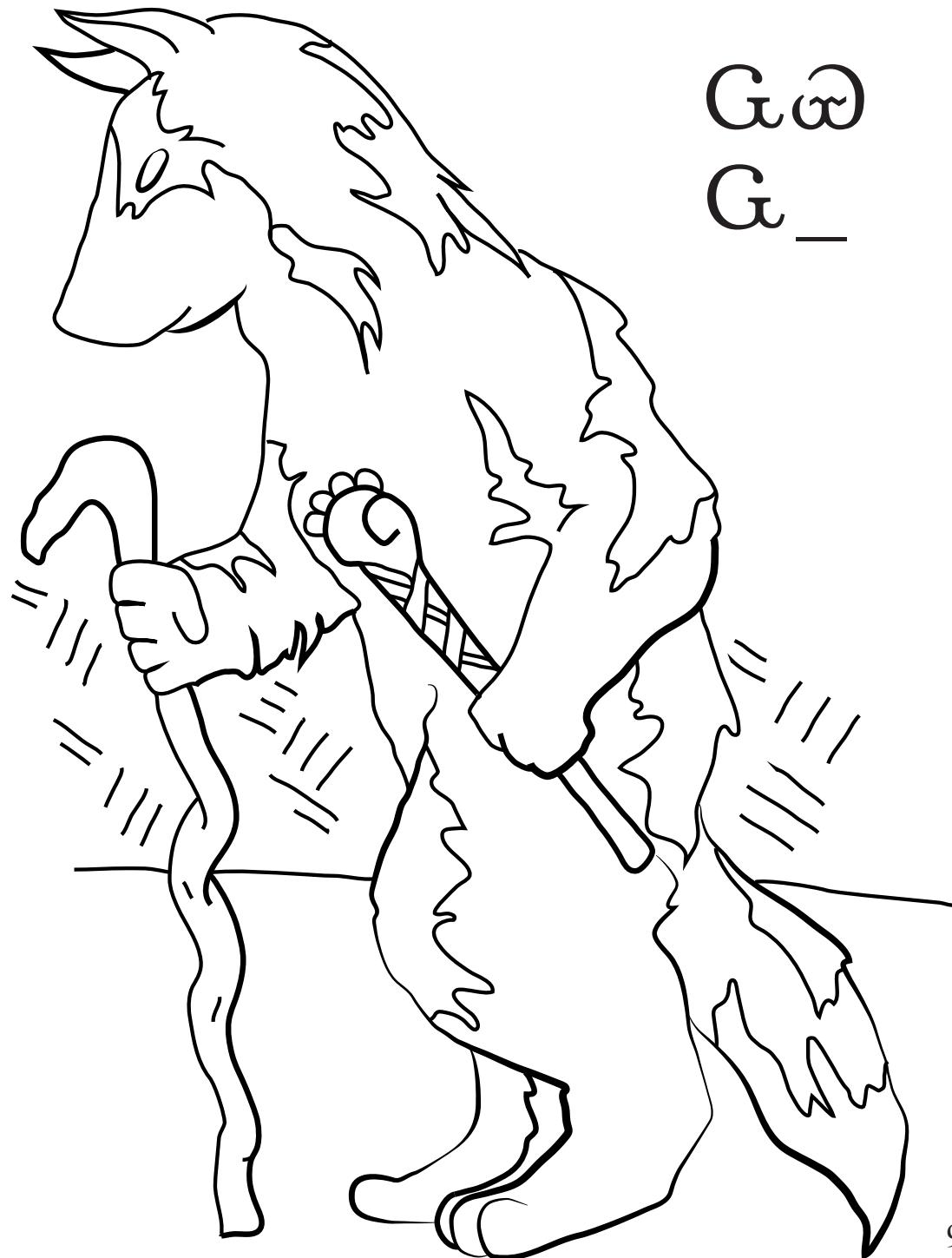
Dଫ଼ହ ଫୋଟ୍
ahani halena



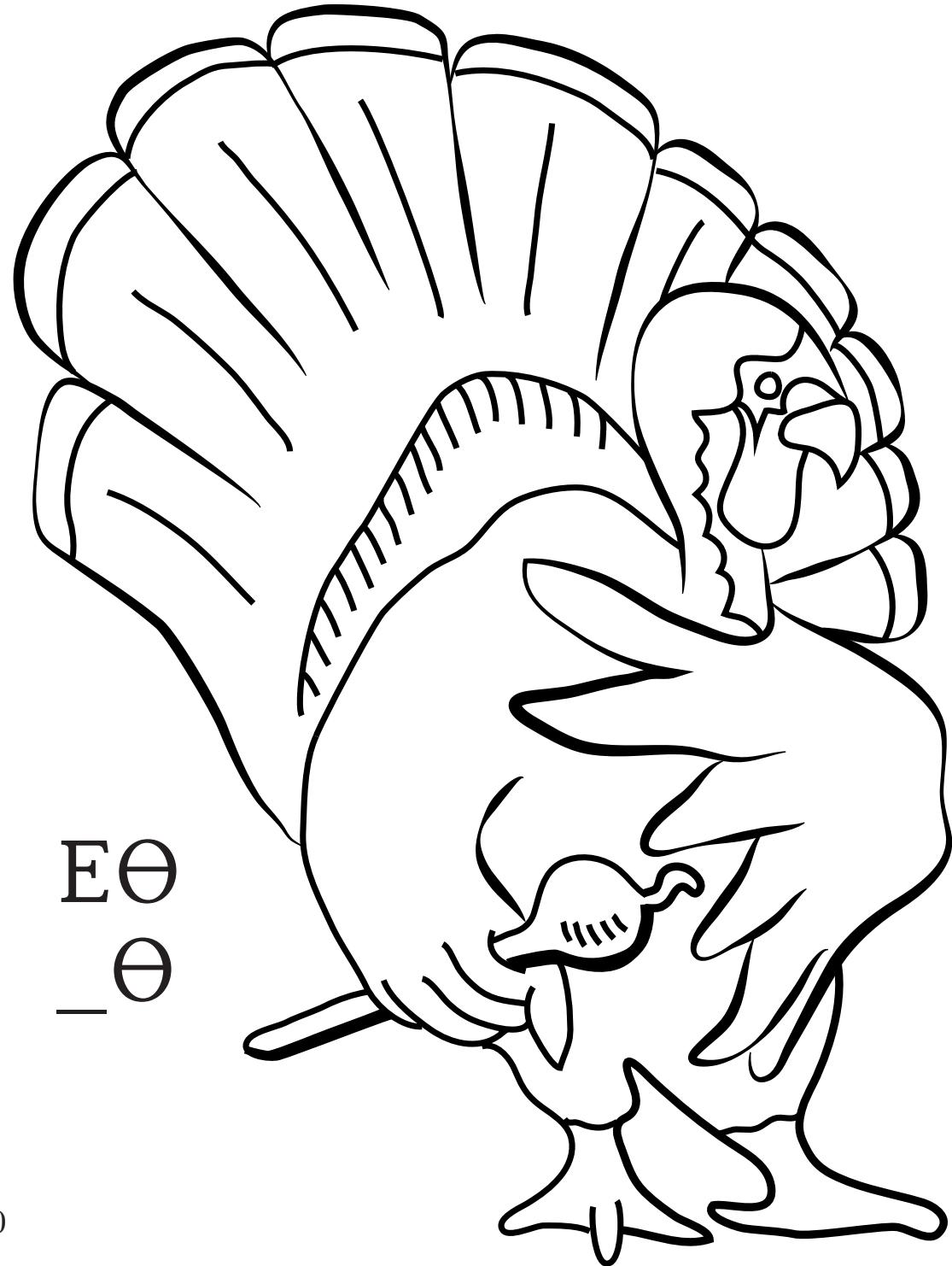
Dଫ଼ହ ଡିପୋଟିଲ୍
ahani alisquadi



answer on page 20

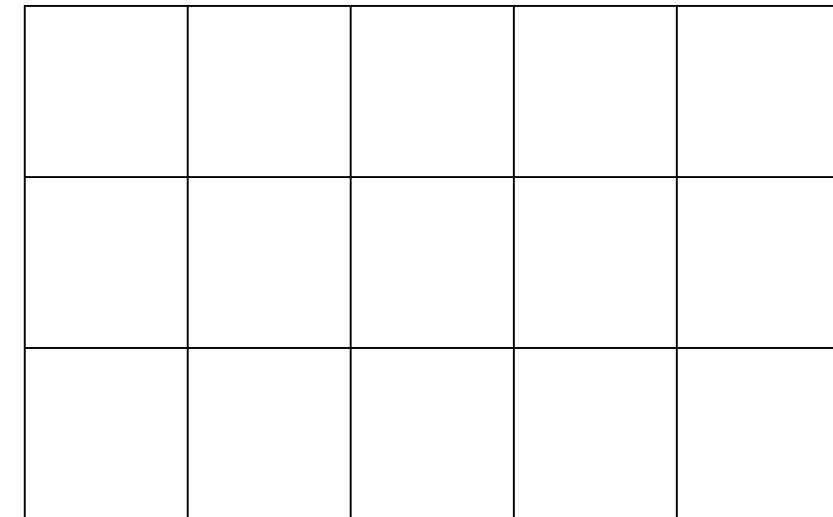
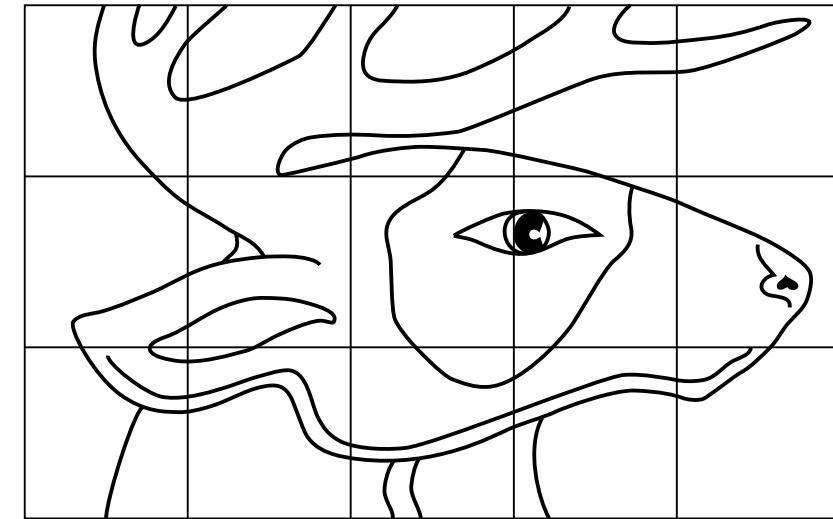


Gର୍ବ
G_



10

ଅଦ କାଵ୍ୟ ଲେଖନୀ ରୁପ୍ୟ ଓଚ୍ଚେତି
hia galvadi tsidatilosda eladitlv tatilosda



15

ଓଳେ ଥ ଓହୁଚକ ଉତ୍ସାହ
wiwada na unitloya wisdanvngva

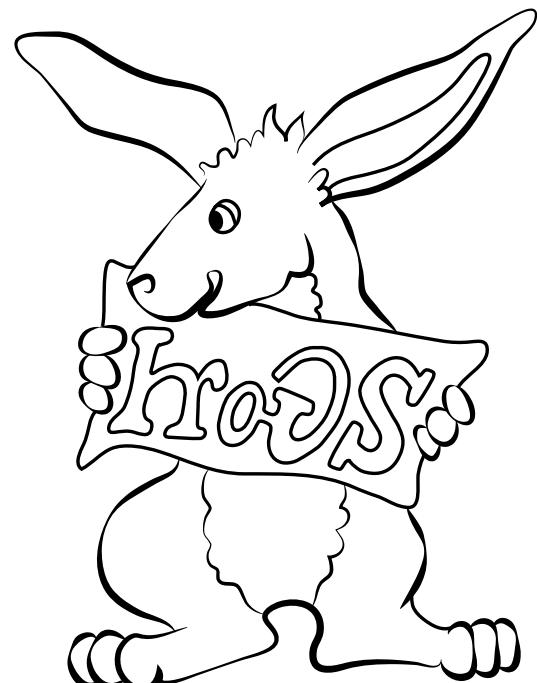
ମଦ ଓହୁଚକ
hia utloya

କୋସ	gvna (turkey)
ଗୁରୁ	gvhe (bobcat)
ଫେର	tsisdu (rabbit)
ବୁନ୍ଦି	waya (wolf)
ଏପ୍ରିଲ	siqua utsetsasdi (opossum)
ବୀରୁ	awi (deer)



14

answer on page 19



11

ବୀରୁ ଓହୁଚକ
— V — — L

SAମ୍ବା ଲେଖି
degowelv diwadvdi



12

D ରୁ W କା O ତ D କା ଲୁ S ଯୁ D କା L ଯୁ S କା S କ
E ଥା କା K V h A ରୁ ଥା କା I ଲୁ B E C ପା କା S
ବୁ R ଲୁ କା G 4 କା ଗା ରୁ F କା ଲୁ ଟୁ ଓି S କା ଯ
କା I କା G Z ବୁ ଜା କା ଫା ଲୁ V କା V 6 ଏ 4 ଫା କ
& J କା P ପା ଚା Z କା C L G H M P ଦା ଵା କା କ
କା E କା R କା G W A ରୁ W କା O ତ କା ଲୁ S କା G କ
କା L ଯୁ S କା S କା P C E ଲି କା Z କା ଜା କା ଥା ରୁ
A ଗା କା L କା ଜା F କା ଲୁ ଟୁ W କା ଯୁ I କା G ରୁ ଲ
J କା P କା Z କା C L B B D କା C L B H M P ଦା
ଦା ଵା ରୁ କା A W R ରୁ W କା ରୁ ଲା S କା G କା ଦା ଯ
ଯୁ S କା S G କା S କା P C E ଲି କା ଥା ରୁ ହ ଏ ର
V K କା E କା G ବୁ A W R ରୁ W କା O ତ କା ଲୁ ଥା S
G E ପା G E ଲୁ B କା i କା ଥା ରୁ D ଦା h କା ଗା ଜ
ଜା F କା L କା ଟୁ ଓି ଯୁ I କା G ବୁ ଜା କା ଫା ଲୁ ଟୁ S
S G କା U S 4 ଫା କା & J କା P C ଲୁ Z D Z କା C
C B କା B H M P କା Z P ଦା ଵା A W R ରୁ P W ର
L h କା O ତ କା ଲୁ S G G D କା ଥା ଜା S କା ଲା P
D E B ଲୁ i କା ଥା ରୁ h V K କା ଏ କା R କା G D

କାନ୍ଦି

Eପା

DA4

Dଲ୍ପଦ

କାନ୍ଦି

Dରୁ

ଦାZପ

Dକାନ୍ଦି

କାନ୍ଦି

ଥା

DଥାZପ

Bକାନ୍ଦି

କାନ୍ଦି

Zକାନ୍ଦି

Aଗାନ୍ଦି



answer on page 19

13